

Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

Clases de lengua y cultura de origen (LCO)

Spanisch – Español

Information und Anmeldung

Información e inscripción



Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

Mehrsprachige Kinder und Jugendliche können freiwillig den ergänzenden HSK-Unterricht besuchen. Anbieter sind Botschaften, Konsulate und Vereine, die vom Amt für Volksschule anerkannt sind.

Wozu HSK-Unterricht?

- Die Kinder und Jugendlichen vertiefen ihre Kenntnisse in der Familiensprache und ihr Wissen über das Herkunftsland.
- Der HSK-Unterricht wirkt sich positiv auf den Lernerfolg in der Schule aus: er stärkt das Selbstvertrauen und erweitert das Allgemeinwissen.
- Die Mehrsprachigkeit ist für die Kinder und Jugendlichen eine Ressource für die berufliche Entwicklung.
- Gute Kenntnisse der Familiensprache helfen den Kindern und Jugendlichen, die Kontakte in der Familie zu pflegen.

Das Amt für Volksschule empfiehlt die Teilnahme am HSK-Unterricht. Im Zeugnis wird der Besuch des HSK-Unterrichts bestätigt oder mit einer Note beurteilt.

Organisation

Der Besuch des HSK-Unterrichts ist in der Regel ab dem Kindergarten bis zum Ende der Sekundarschule möglich.

Der Unterricht dauert zwei bis vier Stunden pro Woche. Er findet ausserhalb der Schulzeit in einem Schulhaus statt, bei genügend Anmeldungen in der Nähe des Wohnorts. Für den Weg in den HSK-Unterricht sind die Eltern verantwortlich.

Die Kosten legen die Anbieter fest.

Die Anmeldung ist bis Ende März erwünscht. Die Aufnahme in den HSK-Unterricht ist nach Absprache mit der Trägerschaft auch während des Schuljahres möglich.

Online-Anmeldung

www.hsk-tg.ch/anmeldung Sprache wählen > Anmeldemaske ausfüllen

Hier finden Sie Angaben zu Kontaktperson und Kurskosten

Stundenplan: hsk-tg.ch

Kontakt Amt für Volksschule: av.tg.ch > Themen A-Z > HSK

https://www.educacionyfp.gob.es/suiza/de_CH/alce-zurich/portada.html

Clases de lengua y cultura de origen (LCO)

Los niños y jóvenes multilingües pueden asistir voluntariamente a clases complementarias de lengua y cultura de origen. Los organizadores son embajadas, consulados y asociaciones reconocidas por la Oficina de Enseñanza Obligatoria.

¿Por qué clases de LCO?

- Los niños y jóvenes profundizan en el conocimiento de la lengua familiar y el de su país de origen.
- Las clases de LCO tienen un efecto positivo en el éxito del aprendizaje en la escuela: fortalecen la confianza en uno mismo y amplían el conocimiento general.
- El multilingüismo es un recurso para el desarrollo profesional de niños y jóvenes.
- El buen conocimiento de la lengua familiar ayuda a los niños y jóvenes a mantener los contactos con la familia.

La Oficina de la Escuela Obligatoria recomienda la participación en las clases de LCO. El certificado confirma la asistencia a estas clases o las evalúa con una calificación.

Organización

Por lo general, es posible asistir a las clases de LCO desde el jardín de infancia (en el caso de español, 7 años cumplidos en el año natural) hasta el final de la escuela secundaria.

La duración de las clases es de dos a cuatro horas por semana. Se llevan a cabo fuera del horario escolar en un centro escolar, si hay suficientes inscripciones. Los padres son responsables del camino a las clases de LCO.

Los organizadores determinan los costes.

La inscripción se solicita a finales de marzo. La admisión a las clases de LCO también es posible durante el curso escolar tras consultar con la organización.

Registro en línea

www.hsk-tg.ch/anmeldung Seleccione el idioma > complete el formulario de registro
Aquí encontrará información sobre las personas de contacto y los costes del curso.

Horario: hsk-tg.ch

Contacto de la oficina de la escuela obligatoria: av.tg.ch > Themen A-Z > HSK
https://www.educacionyfp.gob.es/suiza/de_CH/alce-zurich/portada.html



Anmeldung per Mail oder Post: Falls Sie keine Möglichkeit für eine Online-Anmeldung haben, füllen Sie das untenstehende Anmeldeformular aus. Senden Sie dieses an die Kontaktperson des Anbieters oder an das Amt für Volksschule, Kontaktstelle HSK, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld, E-Mail: av.hsk@tg.ch

Registro por correo electrónico o correo postal: Si no puede registrarse en línea, complete el formulario que encontrará a continuación. Envíelo a la persona de contacto de la organización o bien a la Oficina de la Escuela Obligatoria, LCO, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld, correo electrónico: av.hsk@tg.ch

Ich melde mein Kind für den HSK-Unterricht an. Ich verpflichte mich, für einen regelmäßigen Besuch zu sorgen. Die Anmeldung ist in der Regel ab dem Kindergarten möglich. Eine Kündigung ist schriftlich per Ende Schuljahr möglich.

Solicito la inscripción de mi hijo o hija en las clases de LCO. Me comprometo a garantizar la asistencia regular al curso. La inscripción suele ser posible desde el jardín de infancia en adelante, aunque en el caso de español se requiere cumplir 7 años dentro del año natural. La cancelación es posible por escrito al final del curso escolar.

Vorname/Name der Schülerin/des Schülers:

Apellido/Nombre del alumno o alumna:

Geburtsdatum:

Fecha de nacimiento:

Vorname/Name der Mutter/des Vaters:

Apellido/nombre de la madre/del padre:

Strasse und Hausnummer:

Calle y número:

PLZ/Wohnort:

Código postal/localidad:

Telefonnummer:

Número de teléfono:

E-Mail-Adresse:

Dirección de correo electrónico:

Herkunftsland:

País de origen:

Familiensprache:

Lengua familiar:

Schulort des Kindes:

Localidad de escolarización:

Schulhaus:

Centro escolar:

Unterschrift der Eltern:

Firma de los progenitores:

Datum:

Fecha:
